



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR JUSTITIE

Mercredi

18-12-2019

Après-midi

Woensdag

18-12-2019

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttres originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de Khalil Aouasti à Philippe De Backer 1
(Agenda numérique, Télécommunications et Poste (ancien dép.)) sur "La mise en ligne d'empreintes digitales de 2 000 employés d'Adecco" (55000607C)

Orateurs: **Khalil Aouasti, Philippe De Backer**, ministre de l'Agenda numérique - Télécommunications - Poste - Simplification administrative - Lutte contre la fraude sociale - Protection de la vie privée - Mer du Nord

Question de Khalil Aouasti à Philippe De Backer 2
(Agenda numérique, Télécommunications et Poste (ancien dép.)) sur "L'utilisation de données biométriques pour payer des sandwiches dans une école" (55000608C)

Orateurs: **Khalil Aouasti, Philippe De Backer**, ministre de l'Agenda numérique - Télécommunications - Poste - Simplification administrative - Lutte contre la fraude sociale - Protection de la vie privée - Mer du Nord

Question de Khalil Aouasti à Philippe De Backer 3
(Agenda numérique, Télécommunications et Poste (ancien dép.)) sur "La collecte et l'usage d'empreintes digitales des élèves dans une école" (55000613C)

Orateurs: **Khalil Aouasti, Philippe De Backer**, ministre de l'Agenda numérique - Télécommunications - Poste - Simplification administrative - Lutte contre la fraude sociale - Protection de la vie privée - Mer du Nord

Question de Sophie Rohonyi à Philippe De Backer 5
(Agenda numérique, Télécommunications et Poste (ancien dép.)) sur "L'utilisation et la vente de données par les entreprises" (55000713C)

Orateurs: **Sophie Rohonyi, Philippe De Backer**, ministre de l'Agenda numérique - Télécommunications - Poste - Simplification administrative - Lutte contre la fraude sociale - Protection de la vie privée - Mer du Nord

Question de Kris Verduyckt à Philippe De Backer 6
(Agenda numérique, Télécommunications et Poste (ancien dép.)) sur "L'utilisation des empreintes digitales dans les supermarchés" (55001715C)

Orateurs: **Kris Verduyckt, Philippe De Backer**, ministre de l'Agenda numérique - Télécommunications - Poste - Simplification administrative - Lutte contre la fraude sociale - Protection de la vie privée - Mer du Nord

Question de Emir Kir à Philippe De Backer 7
(Agenda numérique, Télécommunications et Poste (ancien dép.)) sur "La cybertransparence et

INHOUD

Vraag van Khalil Aouasti aan Philippe De Backer 1
(Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post (vroeger dep.)) over "Het datalek van 2.000 vingerafdrukken van Adeccowerknemers" (55000607C)

Sprekers: **Khalil Aouasti, Philippe De Backer**, minister van Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post - Administratieve Vereenvoudiging - Bestrijding van de sociale fraude - Privacy - Noordzee

Vraag van Khalil Aouasti aan Philippe De Backer 2
(Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post (vroeger dep.)) over "Het gebruik van biometrische gegevens voor de betaling van broodjes in een school" (55000608C)

Sprekers: **Khalil Aouasti, Philippe De Backer**, minister van Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post - Administratieve Vereenvoudiging - Bestrijding van de sociale fraude - Privacy - Noordzee

Vraag van Khalil Aouasti aan Philippe De Backer 3
(Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post (vroeger dep.)) over "Het verzamelen en het gebruik van vingerafdrukken van leerlingen in een school" (55000613C)

Sprekers: **Khalil Aouasti, Philippe De Backer**, minister van Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post - Administratieve Vereenvoudiging - Bestrijding van de sociale fraude - Privacy - Noordzee

Vraag van Sophie Rohonyi aan Philippe De Backer 5
(Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post (vroeger dep.)) over "Het gebruik en de verkoop van gegevens door bedrijven" (55000713C)

Sprekers: **Sophie Rohonyi, Philippe De Backer**, minister van Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post - Administratieve Vereenvoudiging - Bestrijding van de sociale fraude - Privacy - Noordzee

Vraag van Kris Verduyckt aan Philippe De Backer 6
(Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post (vroeger dep.)) over "Het gebruik van vingerafdrukken in de supermarkt" (55001715C)

Sprekers: **Kris Verduyckt, Philippe De Backer**, minister van Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post - Administratieve Vereenvoudiging - Bestrijding van de sociale fraude - Privacy - Noordzee

Vraag van Emir Kir aan Philippe De Backer 7
(Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post (vroeger dep.)) over "Cybertransparantie en de

le contrôle sur la prolifération des bases de données à caractère personnel" (55002246C)

Orateurs: **Emir Kir, Philippe De Backer**, ministre de l'Agenda numérique - Télécommunications - Poste - Simplification administrative - Lutte contre la fraude sociale - Protection de la vie privée - Mer du Nord

controle op de wildgroei aan databanken met persoonsgegevens" (55002246C)

Sprekers: **Emir Kir, Philippe De Backer**, minister van Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post - Administratieve Vereenvoudiging - Bestrijding van de sociale fraude - Privacy - Noordzee

Question de Nabil Boukili à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le service minimum garanti dans les prisons" (55002235C)

Orateurs: **Nabil Boukili, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes

Vraag van Nabil Boukili aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De gegarandeerde minimale dienstverlening in de gevangenissen" (55002235C)

Sprekers: **Nabil Boukili, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

Question de Cécile Thibaut à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le respect de la loi du 4 mai 2016" (55002096C)

Orateurs: **Cécile Thibaut, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes

Vraag van Cécile Thibaut aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De naleving van de wet van 4 mei 2016" (55002096C)

Sprekers: **Cécile Thibaut, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'enquête de moralité pour la prestation de serment des traducteurs jurés et des experts judiciaires" (55002113C)

Orateurs: **Stefaan Van Hecke, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes

Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het moraliteitsonderzoek voor de eedaflegging van beëdigde vertalers en gerechtsdeskundigen" (55002113C)

Sprekers: **Stefaan Van Hecke, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

Question de Hugues Bayet à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La transposition de la directive européenne de protection des lanceurs d'alerte" (55002164C)

Orateurs: **Hugues Bayet, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes

Vraag van Hugues Bayet aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De omzetting van de Europese richtlijn betreffende de bescherming van klokkenluiders" (55002164C)

Sprekers: **Hugues Bayet, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La sous-commission relative à l'arrêté royal du 25 octobre 2018" (55002215C)

Orateurs: **Stefaan Van Hecke, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes

Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De subcommissie over het koninklijk besluit van 25 oktober 2018" (55002215C)

Sprekers: **Stefaan Van Hecke, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'arrêt du Conseil d'État relatif au système payant de dépôt des pièces d'un procès" (55002220C)

Orateurs: **Stefaan Van Hecke, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes

Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het arrest van de Raad van State over het betalend systeem voor het indienen van processtukken" (55002220C)

Sprekers: **Stefaan Van Hecke, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

Question de Eric Thiébaud à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le cri d'alarme du procureur du Roi de Mons" (55002224C) <i>Orateurs: Éric Thiébaud, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes</i>	14	Vraag van Eric Thiébaud aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De noodkreet van de procureur des Konings van Bergen" (55002224C) <i>Sprekers: Éric Thiébaud, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken</i>	14
Questions jointes de	16	Samengevoegde vragen van	16
- Sophie Rohonyi à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'entraide judiciaire avec les États non démocratiques dirigée contre les réfugiés politiques" (55002227C)	16	- Sophie Rohonyi aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De wederzijdse rechtshulp met niet-democratische staten in dossiers tegen politieke vluchtelingen" (55002227C)	16
- Samuel Cogolati à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La condamnation d'agents ayant tenté d'enlever Bota Jardimalie" (55002240C)	16	- Samuel Cogolati aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De veroordeling van agenten wegens een poging tot kidnapping van Bota Jardimalie" (55002240C)	16
- Samuel Cogolati à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le processus de décision dans la coopération judiciaire internationale" (55002241C) <i>Orateurs: Sophie Rohonyi, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes</i>	16	- Samuel Cogolati aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het beslissingsproces bij internationale gerechtelijke samenwerking" (55002241C) <i>Sprekers: Sophie Rohonyi, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken</i>	16
Question de Sophie Rohonyi à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La désignation par la Belgique du candidat comme procureur européen" (55002242C) <i>Orateurs: Sophie Rohonyi, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes</i>	18	Vraag van Sophie Rohonyi aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De aanstelling van de Belgische kandidaat voor de functie van Europees procureur" (55002242C) <i>Sprekers: Sophie Rohonyi, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken</i>	18
Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le recours au travail au noir pour la construction du bâtiment du Conseil européen" (55002244C) <i>Orateurs: Stefaan Van Hecke, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes</i>	19	Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Zwartwerk bij de bouw van het nieuwe gebouw van de Europese Raad" (55002244C) <i>Sprekers: Stefaan Van Hecke, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken</i>	19

COMMISSION DE LA JUSTICE

du

MERCREDI 18 DÉCEMBRE 2019

Après-midi

COMMISSIE VOOR JUSTITIE

van

WOENSDAG 18 DECEMBER 2019

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 13 h 03 sous la présidence de M. Emir Kir.

01 Question de Khalil Aouasti à Philippe De Backer (Agenda numérique, Télécommunications et Poste (ancien dép.)) sur "La mise en ligne d'empreintes digitales de 2 000 employés d'Adecco" (55000607C)

01.01 Khalil Aouasti (PS): Un site spécialisé dans la cybersécurité a révélé que 2 000 employés d'Adecco ont été touchés par une faille de sécurité: leurs empreintes auraient été divulguées sur Internet.

Qu'est-ce qui justifie qu'un employeur relève les empreintes digitales de ses travailleurs, une donnée à caractère personnel sensible, selon le RGPD? Les travailleurs pouvaient-ils refuser de livrer ces empreintes?

Les personnes concernées ont-elles été informées de cette faille de sécurité? L'APD a-t-elle été informée, conformément au RGPD, de cette fuite de données? Dans l'affirmative, quelles suites y ont été données?

01.02 Philippe De Backer, ministre (*en français*): Les empreintes digitales sont des données sensibles permettant d'identifier un individu. Le RGPD interdit leur traitement sauf si la personne concernée y a consenti ou si une loi ou une CCT l'autorise. Il appartient à l'APD de juger si le consentement des employés a été valablement donné ou si une autre base légale autorise le traitement de ces données.

En ce qui concerne les données biométriques, la

De openbare commissievergadering wordt geopend om 13.03 uur en voorgezeten door de heer Emir Kir.

01 Vraag van Khalil Aouasti aan Philippe De Backer (Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post (vroeger dep.)) over "Het datalek van 2.000 vingerafdrukken van Adeccowerknemers" (55000607C)

01.01 Khalil Aouasti (PS): Volgens een in cyberbeveiliging gespecialiseerde website zouden er 2.000 medewerkers van Adecco het slachtoffer geworden zijn van een veiligheidslek: hun vingerafdrukken zouden op het internet verspreid zijn.

Waarom neemt een werkgever de vingerafdrukken van zijn werknemers af, die overeenkomstig de AVG gevoelige persoonsgegevens zijn? Kunnen de werkgevers weigeren vingerafdrukken af te geven?

Werden de betrokkenen op de hoogte gebracht van dat veiligheidslek? Werd de Gegevensbeschermingsautoriteit overeenkomstig de AVG op de hoogte gebracht van dat datalek? Zo ja, welk gevolg werd eraan gegeven?

01.02 Minister Philippe De Backer (*Frans*): Vingerafdrukken zijn gevoelige gegevens die gebruikt kunnen worden om een persoon te identificeren. De AVG verbiedt de verwerking ervan, tenzij de betrokkene daartoe toestemming heeft gegeven of een wet of een cao dit toestaat. De Gegevensbeschermingsautoriteit moet beoordelen of de werknemers op geldige wijze hun toestemming gegeven hebben of dat een andere wettelijke grondslag de verwerking van die gegevens toestaat.

Wat de biometrische gegevens betreft, is de

proportionnalité est un critère clé. L'APD considère excessif d'utiliser ces données pour enregistrer les horaires des employés, par exemple, mais l'autorise pour la sécurisation de certains lieux sensibles (complexes militaires, sites nucléaires, certains laboratoires, etc.).

Concernant la faille de sécurité chez Adecco, la fuite de données a été communiquée à l'APD, qui a pris contact avec l'entreprise. Pour le surplus, l'APD est tenue par la confidentialité pour les enquêtes en cours.

À la question de savoir si les personnes concernées ont été informées, l'APD n'a pas fourni de réponse.

01.03 Khalil Aouasti (PS): J'espère que l'enquête en cours au niveau de l'APD se clôturera rapidement. Avez-vous une date indicative de clôture éventuelle de celle-ci?

La question du consentement libre des employés demeure floue. La CCT qui formalise celui-ci n'a, peut-être, pas été respectée. Il semble, en outre, que la demande d'obtention des données sensibles ait été adressée à l'ensemble des employés de ce site Adecco. Sans préjuger de l'enquête de l'APD, il y a là une source d'inquiétude, qui devra être levée dans le rapport de cette Autorité.

L'incident est clos.

02 Question de Khalil Aouasti à Philippe De Backer (Agenda numérique, Télécommunications et Poste (ancien dép.)) sur "L'utilisation de données biométriques pour payer des sandwiches dans une école" (55000608C)

02.01 Khalil Aouasti (PS): Selon la presse, à l'école Saint-Bavon (Gand), la direction a annoncé qu'elle testerait le paiement des sandwiches par les empreintes digitales des élèves, numérisées dans les semaines à venir. Elle dit les parents prévenus et le RGPD respecté. Une alternative sera proposée, si objections il y a.

Ce n'est pas anodin. L'article 9 du RGPD demande un accord explicite et individuel de chaque

proportionaliteit een belangrijk criterium. De Gegevensbeschermingsautoriteit vindt het onredelijk om die gegevens bijvoorbeeld te gebruiken voor het registreren van de werktijden van de werknemers, maar staat het gebruik ervan toe voor de beveiliging van bepaalde gevoelige locaties (militaire complexen, nucleaire sites, bepaalde laboratoria, enz.).

Wat het veiligheidslek bij Adecco betreft, werd het datalek gemeld aan de Gegevensbeschermingsautoriteit, die met het bedrijf contact opgenomen heeft. Voorts is de Gegevensbeschermingsautoriteit inzake lopende onderzoeken gebonden aan de vertrouwelijkheid.

Op de vraag of de betrokkenen op de hoogte gebracht waren, heeft de Gegevensbeschermingsautoriteit niet geantwoord.

01.03 Khalil Aouasti (PS): Ik hoop dat het lopende onderzoek van de Gegevensbeschermingsautoriteit snel zal worden afgerond. Wanneer zal het onderzoek vermoedelijk worden afgerond?

De vraag of werknemers hun vrijwillige toestemming gaven, werd niet duidelijk beantwoord. De cao waarin deze toestemming wordt geformaliseerd, werd misschien niet nageleefd. Voorts lijkt het erop dat alle werknemers van de Adeccovestiging een algemene vraag om gevoelige informatie kregen. Ik wil niet vooruitlopen op het onderzoek van de Gegevensbeschermingsautoriteit, maar dit baart ons zorgen, en die bezorgdheid moet in het rapport van de Gegevensbeschermingsautoriteit worden weggenomen.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van Khalil Aouasti aan Philippe De Backer (Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post (vroeger dep.)) over "Het gebruik van biometrische gegevens voor de betaling van broodjes in een school" (55000608C)

02.01 Khalil Aouasti (PS): Volgens berichten in de pers heeft de directie van de Sint-Bavohumaniora in Gent meegedeeld dat ze een betalingssysteem zal testen waarbij de leerlingen hun broodjes betalen met hun vingerafdrukken, die in de komende weken zouden worden gedigitaliseerd. De ouders zouden hierover zijn ingelicht en de maatregel zou conform de AVG zijn. In geval van bezwaren zou er een alternatief worden voorgesteld.

Hier mag men niet licht overheen lopen. Artikel 9 van de AVG bepaalt dat de uitdrukkelijke en

personne concernée. L'absence de réaction à un simple e-mail ne vaut pas consentement.

individuele toestemming van elke betrokkene vereist is. Het uitblijven van een reactie op een eenvoudige e-mail staat niet gelijk met het verlenen van toestemming.

Ici, le titulaire du consentement est le parent. Est-ce suffisant?

In dit geval verleent de ouder de toestemming. Is dat voldoende?

02.02 Philippe De Backer, ministre (*en français*): La Commission de protection de la vie privée avait déjà douté de la nécessité de collecter ces données dans le cadre scolaire. Selon elle, ce n'était que lors d'une situation spéciale nécessitant un contrôle de haut niveau que la mesure serait peut-être considérée comme proportionnelle.

02.02 Minister Philippe De Backer (Frans): De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer had al betwijfeld of het noodzakelijk is om dergelijke biometrische gegevens te verzamelen in een schoolcontext. Volgens haar zou die maatregel enkel als proportioneel kunnen worden beschouwd indien de bijzondere situatie van de instelling een hoge graad van controle rechtvaardigt.

L'Autorité de la protection des données (APD), dépendante du Parlement, doit décider si elle intervient. Les parlementaires peuvent l'interroger.

De Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA), die afhangt van het Parlement, moet beslissen of ze intervenieert. De parlementsleden kunnen de GBA vragen stellen.

La Commission de la protection de la vie privée a déjà rappelé la nécessité d'examiner chaque cas pour vérifier si, sur le plan du consentement, le traitement des données est conforme au RGPD.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft er reeds aan herinnerd dat ieder geval onderzocht moet worden om na te gaan of, voor wat de toestemming betreft, de gegevens overeenkomstig de AVG verwerkt worden.

02.03 Khalil Aouasti (PS): Vous êtes donc opposé à cette pratique, car elle ne rencontre pas les critères définis par l'APD. Dommage de devoir le lire entre les lignes.

02.03 Khalil Aouasti (PS): U verzet zich dus tegen die praktijk, want die voldoet niet aan de criteria die door de GBA vastgelegd zijn. Het is jammer dat men tussen de regels door moet lezen.

Vous ne dites pas non plus avoir contacté – vous ou l'APD – l'établissement concerné, en considérant le cadre irrégulier et la nécessité d'injonction.

Ik heb u ook niet horen zeggen dat u – of het GBA – met de school contact opgenomen hebt. Nochtans is dit een onregelmatige situatie en zou u hier van uw injunctierecht moeten gebruikmaken.

02.04 Philippe De Backer, ministre (*en français*): L'APD est indépendante et compétente pour cette question. Les parents et les élèves peuvent déposer une plainte obligeant l'APD de poursuivre l'examen de la situation.

02.04 Minister Philippe De Backer (Frans): De GBA is onafhankelijk en bevoegd voor die kwestie. De ouders en de leerlingen kunnen een klacht indienen en de GBA zo ertoe verplichten de situatie verder te onderzoeken.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Question de Khalil Aouasti à Philippe De Backer (Agenda numérique, Télécommunications et Poste (ancien dép.)) sur "La collecte et l'usage d'empreintes digitales des élèves dans une école" (55000613C)

03 Vraag van Khalil Aouasti aan Philippe De Backer (Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post (vroeger dep.)) over "Het verzamelen en het gebruik van vingerafdrukken van leerlingen in een school" (55000613C)

03.01 Khalil Aouasti (PS): Si l'utilisation de données biométriques peut être pratique, il peut y avoir une disproportion entre l'objectif poursuivi et l'atteinte à la vie privée. C'est le cas qui s'est

03.01 Khalil Aouasti (PS): Het gebruik van biometrische gegevens kan handig zijn, maar er kan ook sprake zijn van een onevenredigheid tussen het nagestreefde doel en de schending van

présenté quand, dans une école, des mineurs d'âge ont dû donner leurs empreintes digitales pour pouvoir acheter des sandwiches.

L'attention de l'APD a-t-elle été attirée sur cette question? Les déclarations de la direction, reprises par la presse, soulèvent des inquiétudes au regard de l'obtention explicite du consentement et de l'absence d'alternative. L'APD ne devrait-elle pas analyser le rôle joué par une société tierce dans la fourniture de ce service, du lieu et des mesures de sécurité entourant la conservation des données et de la bonne information des personnes concernées au sujet de leurs droits?

Le Parlement ou l'exécutif pourrait notifier ou adresser un signalement à l'APD, qui pourrait se saisir de la question.

03.02 Philippe De Backer, ministre (*en français*): J'ai maintes fois plaidé pour que l'APD joue un rôle d'information et décrive un cadre dans lequel utiliser des données biométriques. Un groupe de travail a été mis sur pied en son sein, pour devancer les évolutions technologiques et pour informer les différents acteurs. La RGPD désigne clairement l'APD pour créer ces cadres.

La proportionnalité est un des éléments-clés concernant les données biométriques, qui sont très sensibles. Il faut garantir un maximum de sécurité.

03.03 Khalil Aouasti (PS): La fuite chez Adecco pourrait survenir chez d'autres opérateurs.

L'APD a un rôle d'investigation lors de fuites de données, réelles ou potentielles; vis-à-vis de mineurs, c'est problématique. J'espère qu'elle va contacter les pouvoirs organisateurs de chaque Communauté pour établir avec eux un memorandum et rappeler les règles de protection des données des mineurs scolarisés.

J'espère que, pour l'établissement gantois cité, il y aura une réflexion sur le système qu'on a voulu instaurer.

03.04 Philippe De Backer, ministre (*en français*): En Flandre, il existe un protocole entre l'APD et les pouvoirs organisateurs.

het privéleven. Dat was het geval toen minderjarigen in een school hun vingerafdruk laten registreren om broodjes te kunnen kopen.

Werd de aandacht van de Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA) daarop gevestigd? De verklaringen van de directie in de pers doet vragen rijzen over de uitdrukkelijke toestemming en de afwezigheid van een alternatief. Moet de GBA niet onderzoeken welke rol een derde onderneming heeft gespeeld in het aanbieden van die dienst, de locatie, de beveiligingsmaatregelen voor het bewaren van de gegevens en het degelijk informeren van de betrokkenen over hun rechten?

Het Parlement of de regering kan de GBA hiervan in kennis stellen, die dan op haar beurt de zaak kan onderzoeken.

03.02 Minister Philippe De Backer (*Frans*): Ik heb er herhaaldelijk op aangedrongen dat de Gegevensbeschermingsautoriteit een informatieve rol moet spelen en een kader moet definiëren waarbinnen biometrische gegevens gebruikt mogen worden. Er werd bij de autoriteit een werkgroep opgericht om te anticiperen op de technologische ontwikkelingen en de verschillende actoren te informeren. In de AVG wordt er duidelijk gesteld dat die kaders door de Gegevensbeschermingsautoriteit moeten worden vastgelegd.

De proportionaliteit is een van de belangrijkste aspecten van de biometrische gegevens, die zeer gevoelig zijn. Er moet een maximale veiligheid gegarandeerd worden.

03.03 Khalil Aouasti (PS): Een lek zoals bij Adecco kan ook bij andere operators voorkomen.

De Gegevensbeschermingsautoriteit heeft de taak om bij reële of mogelijke gegevenslekken een onderzoek in te stellen. Het is zeer problematisch als het minderjarigen betreft. Ik hoop dat de Gegevensbeschermingsautoriteit de inrichtende machten van elke Gemeenschap zal contacteren om een memorandum op te stellen en op de regels inzake de bescherming van de gegevens van schoolgaande minderjarigen te wijzen.

Ik hoop dat er in de Gentse school in kwestie zal nagedacht worden over het systeem dat men er wilde invoeren.

03.04 Minister Philippe De Backer (*Frans*): In Vlaanderen bestaat er een protocolakkoord tussen de Gegevensbeschermingsautoriteit en de inrichtende machten.

En outre, dans la transposition belge du RGPD, on a décidé que les jeunes, dès 13 ans, pouvaient décider pour eux-mêmes.

L'incident est clos.

04 Question de Sophie Rohonyi à Philippe De Backer (Agenda numérique, Télécommunications et Poste (ancien dép.)) sur "L'utilisation et la vente de données par les entreprises" (55000713C)

04.01 Sophie Rohonyi (DéFI): L'article 4, al. 1^{er}, 2° du RGPD définit les données personnelles comme "toute information se rapportant à une personne physique identifiée ou identifiable". Mais leur libre circulation et leur vente posent question.

Dès qu'une personne accepte explicitement de les partager, elles sont transmissibles à des tiers. Leur vente permet de cibler les publicités et d'inciter à la consommation.

En 2020, le marché européen de la donnée représenterait 739 milliards!

En mai 2019, le règlement 2018/1807 réglant le libre flux des données non personnelles est entré en vigueur. Celui-ci ne traitant que du commerce des données non personnelles, le commerce des données personnelles n'est pas encore réglementé, sauf indirectement par le RGPD.

La Belgique ne pourrait-elle proposer de légiférer la collecte, l'analyse et la vente des données personnelles?

04.02 Philippe De Backer, ministre (*en français*): La vente de données à caractère personnel est régie par le RGPD qui a un double but: protéger les données et régir leur libre circulation.

Son premier article dit explicitement que la libre circulation des données personnelles n'est pas limitée pour motif de protection de la personne physique.

Le RGPD impose les conditions de collecte, d'analyse et de vente de données à caractère personnel. L'APD est chargée de contrôler leur application, éventuellement avec ses homologues européens. Un État membre ne peut rajouter des

Voorts werd er bij de omzetting van de AVG in Belgisch nationaal recht besloten dat jongeren vanaf 13 jaar zelf konden beslissen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van Sophie Rohonyi aan Philippe De Backer (Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post (vroeger dep.)) over "Het gebruik en de verkoop van gegevens door bedrijven" (55000713C)

04.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Artikel 4, eerste lid, 2° van de AVG definieert de persoonsgegevens als "alle informatie over een geïdentificeerde of identificeerbare natuurlijke persoon". Het vrije verkeer en de verkoop van die gegevens roepen echter vragen op.

Als een persoon er expliciet mee instemt om die gegevens te delen, kunnen ze doorgegeven worden aan derden. De verkoop van de gegevens maakt het mogelijk om gerichte reclame te versturen en mensen aan te zetten tot consumptie.

In 2020 zal de Europese gegevensmarkt 739 miljard euro vertegenwoordigen!

In mei 2019 trad de verordening 2018/1807 inzake een kader voor het vrije verkeer van niet-persoonsgebonden gegevens in werking. Die heeft echter alleen betrekking op de handel in niet-persoonsgebonden gegevens. De handel in persoonsgegevens is nog niet gereguleerd, behalve dan onrechtstreeks via de AVG.

Kan België niet voorstellen om het verzamelen, het analyseren en de verkoop van persoonsgegevens te reglementeren?

04.02 Minister Philippe De Backer (*Frans*): De verkoop van persoonlijke informatie valt onder de AVG. Die verordening heeft een dubbele doelstelling, met name het beschermen van de gegevens en het regelen van het vrije verkeer ervan.

Het eerste artikel van de verordening stelt expliciet dat het vrije verkeer van persoonsgegevens niet beperkt wordt om redenen die verband houden met de bescherming van natuurlijke personen.

De AVG bepaalt de voorwaarden voor het verzamelen, analyseren en verkopen van persoonsgegevens. De GBA moet de toepassing ervan controleren, eventueel in samenwerking met haar Europese pendanten. Een EU-lidstaat mag

conditions à la libre circulation des données. Un groupe de travail européen travaille à clarifier le cadre d'utilisation.

04.03 Sophie Rohonyi (DéFI): L'APD fait respecter le cadre européen mais beaucoup d'entreprises et de citoyens ont été pris de court par le RGPD et nombre de questions demeurent. Il faut les sensibiliser, notamment au cadre des publicités ciblées.

04.04 Philippe De Backer, ministre (en français): Durant la période de transition de deux ans, nous avons informé nombre d'organisations. De plus en plus de citoyens sont conscients de la gestion de leurs données.

L'incident est clos.

05 Question de Kris Verduyckt à Philippe De Backer (Agenda numérique, Télécommunications et Poste (ancien dép.)) sur "L'utilisation des empreintes digitales dans les supermarchés" (55001715C)

05.01 Kris Verduyckt (sp.a): Le ministre n'était pas particulièrement favorable à l'enregistrement des empreintes digitales dans la carte d'identité et la mesure avait également suscité énormément de scepticisme parmi les experts de la protection de la vie privée. Cela n'a toutefois pas empêché l'adoption de l'initiative. Les réserves de l'Autorité de protection des données (APD) portent principalement sur le stockage et la sécurité entourant la gestion des données.

Certaines entreprises commerciales souhaitent se lancer dès à présent dans l'enregistrement des empreintes digitales. Qu'en pense le ministre? Pourrions-nous inviter des représentants de l'APD pour une audition? L'APD peut-elle agir de sa propre initiative ou doit-elle attendre qu'une plainte soit déposée?

05.02 Philippe De Backer, ministre (en néerlandais): L'APD dispose de toutes les compétences et de tous les moyens nécessaires pour ouvrir elle-même une enquête, prendre éventuellement des mesures, voire infliger des amendes. Pour inviter l'APD au Parlement, je conseille à M. Verduyckt de s'adresser à la commission de la Comptabilité.

Je suis un fervent partisan de l'innovation technologique mais celle-ci doit aller de pair avec le respect de la vie privée. Chaque entreprise ou

geen voorwaarden toevoegen voor het vrije verkeer van data. Een Europese werkgroep buigt zich thans over een verduidelijking van het kader voor het gebruik.

04.03 Sophie Rohonyi (DéFI): De GBA dwingt de naleving van het Europese kader af, maar tal van bedrijven en burgers waren niet klaar voor de inwerkingtreding van de AVG en er blijven nog heel wat vragen onbeantwoord. Men moet hen sensibiliseren, onder meer over het kader voor de gepersonaliseerde reclame.

04.04 Minister Philippe De Backer (Frans): Tijdens de overgangperiode van twee jaar hebben we tal van organisaties geïnformeerd. Steeds meer burgers weten hoe ze hun gegevens moeten beheren.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van Kris Verduyckt aan Philippe De Backer (Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post (vroeger dep.)) over "Het gebruik van vingerafdrukken in de supermarkt" (55001715C)

05.01 Kris Verduyckt (sp.a): De minister was zelf geen grote voorstander van de vingerafdruk op de identiteitskaart en ook onder privacyexperts rees veel scepticisme. Ondertussen werd het initiatief wel goedgekeurd. De Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA) heeft vooral bedenkingen bij de opslag en het veilige beheer van gegevens.

Sommige commerciële bedrijven willen nu aan de slag gaan met de vingerafdruk. Wat denkt de minister daarvan? Kunnen we vertegenwoordigers van de GBA uitnodigen voor een hoorzitting? Treedt de GBA zelf in actie of moet er eerst een klacht ingediend zijn?

05.02 Minister Philippe De Backer (Nederlands): De GBA heeft alle competenties en middelen in huis om zelf een onderzoek te starten, eventuele maatregelen te nemen of zelfs boetes op te leggen. Om de GBA te horen in het Parlement richt de heer Verduyckt zich best tot de commissie voor de Comptabiliteit.

Ik ben een groot voorstander van technologische innovatie, maar met respect voor de privacy. Elk bedrijf of organisatie moet constant – soms daartoe

organisation doit constamment évaluer – et parfois y être obligée légalement – s'il n'existe pas d'autres mesures qui ont moins d'incidence sur la vie privée. Pour des données sensibles telles qu'une empreinte digitale, il y a lieu d'établir un *privacy impact assessment*.

Les garanties en matière d'encadrement, d'utilisation et de sécurisation des données sensibles sont décrites dans la GDPR (*General Data Protection Regulation*) à laquelle chaque entreprise doit satisfaire. Chez Carrefour, les données sont collectées avec l'autorisation expresse de l'intéressé et elles sont détruites à la fin du test. Il y a des garanties claires concernant la licéité du traitement des données, la transparence, la conservation et la limitation de l'objectif.

05.03 Kris Verduyckt (sp.a): Je ne suis nullement opposé à l'innovation technologique mais je reste critique. J'examinerai comment nous pouvons dialoguer avec l'Autorité de protection des données.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 5002163C de Mme Houtmeyers est reportée.

06 Question de Emir Kir à Philippe De Backer (Agenda numérique, Télécommunications et Poste (ancien dép.)) sur "La cybertransparence et le contrôle sur la prolifération des bases de données à caractère personnel" (55002246C)

06.01 Emir Kir (PS): Les applications quotidiennes des nouvelles technologies (vidéosurveillance, géolocalisation, interconnexion des fichiers de données à caractère personnel, traçabilité électronique) offrent des opportunités mais posent des difficultés quant au respect des droits fondamentaux. Leur usage devrait être encadré par des structures indépendantes et dotées en suffisance, chargées de veiller au respect de la vie privée. Il faudrait notamment renforcer les compétences et les moyens de l'APD.

Que pensez-vous des recommandations de la Ligue des Droits de l'homme quant à la cybertransparence et la prolifération des bases de données à caractère personnel? Avez-vous pris des initiatives?

06.02 Philippe De Backer, ministre (*en français*): Il faut pouvoir déterminer clairement qui collecte les données, où elles vont, qui y a accès. Le RGPD et

ook wettelijk verplicht – de afweging maken of er geen andere maatregelen bestaan die minder ingrijpen in de privacy. Bij gevoelige gegevens, zoals een vingerafdruk, moet er een *privacy impact assessment* worden gemaakt.

De garanties voor de omkadering, het gebruik en de beveiliging van gevoelige gegevens staan beschreven in de GDPR (*General Data Protection Regulation*), waar elk bedrijf aan moet voldoen. Bij Carrefour worden de gegevens verzameld met de uitdrukkelijke toestemming van de betrokkenen en op het einde van de test worden ze vernietigd. Er zijn duidelijke garanties over rechtmatige gegevensverwerking, transparantie, bewaring en beperking van het doel.

05.03 Kris Verduyckt (sp.a): Ik ben absoluut niet tegen technologische vernieuwing, maar ik blijf kritisch. Ik zal nagaan hoe wij met de Gegevensautoriteit in gesprek kunnen gaan.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vraag nr. 5002163C van mevrouw Houtmeyers wordt uitgesteld.

06 Vraag van Emir Kir aan Philippe De Backer (Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post (vroeger dep.)) over "Cybertransparantie en de controle op de wildgroei aan databanken met persoonsgegevens" (55002246C)

06.01 Emir Kir (PS): De dagelijkse toepassingen van de nieuwe technologieën (videobewaking, geolokalisatie, koppeling van bestanden met persoonsgegevens, elektronische traceerbaarheid) bieden mogelijkheden, maar brengen ook problemen met zich mee op het vlak van de eerbiediging van de grondrechten. Het gebruik ervan moet worden gecontroleerd door onafhankelijke en voldoende gefinancierde instellingen die moeten toezien op de inachtneming van de persoonlijke levenssfeer. Men zou met name de bevoegdheden en middelen van de Gegevensbeschermingsautoriteit moeten versterken.

Wat vindt u van de aanbevelingen van de Ligue des Droits de l'homme met betrekking tot cybertransparantie en de proliferatie van databanken met persoonlijke gegevens? Hebt u ter zake al initiatieven genomen?

06.02 Minister Philippe De Backer (*Frans*): Men moet duidelijk kunnen vaststellen wie de gegevens verzamelt, waar ze naartoe gaan, wie er toegang

la directive européenne relative à la vie privée ont été transposées en juillet 2018: ils imposent de déterminer la finalité de la collecte des données, le responsable du traitement, les droits des citoyens vis-à-vis de leurs données.

Les bases de données des autorités publiques doivent reposer sur une loi. Le Conseil d'État est systématiquement consulté pour ces projets que le Parlement garde le pouvoir d'adopter ou de rejeter.

La police collecte aussi beaucoup de données et doit soumettre pour avis une évaluation de l'impact sur la vie privée à l'organe de contrôle de la police. On a tenté de créer un protocole entre les services d'inspection sociale et la police mais cet organe a rendu un avis négatif.

Les moyens accordés à l'APD dépendent de la volonté du Parlement. Son président a paru devant la Commission de la comptabilité pour demander plus de moyens afin de remplir ses missions.

06.03 Emir Kir (PS): Il faudrait plus de moyens humains et financiers. Tout le monde collecte des données: il faut le permettre, mais l'encadrer et protéger la vie privée.

L'incident est clos.

07 Question de Nabil Boukili à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le service minimum garanti dans les prisons" (55002235C)

07.01 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Le personnel pénitentiaire dénonce le projet de loi qui prévoit l'instauration d'un service minimum et porte atteinte à son droit à l'action collective.

L'adoption de cette loi peut générer des situations kafkaïennes: une personne pourrait faire grève seule sur l'ensemble des agents. Ce 19 décembre, vous allez rencontrer les syndicats et les directions pour déterminer les modalités d'application de ce service minimum.

Comment peut-on accepter des plans prévoyant qu'il y ait plus de travailleurs un jour de grève qu'un jour normal? Allez-vous prendre position en faveur des chiffres raisonnables avancés par les syndicats,

toe heeft. De AVG en de Europese Privacyrichtlijn werden in juli 2018 in Belgisch recht omgezet. Ze bepalen dat het doel van de gegevensverzameling, de verantwoordelijke voor de verwerking en de rechten van de burgers met betrekking tot hun gegevens moeten worden vastgesteld.

De databanken van de overheidsdiensten moeten op een wet stoelen. De Raad van State wordt systematisch geraadpleegd over die ontwerpen, die het Parlement kan aannemen of verwerpen.

De politie verzamelt eveneens heel wat gegevens en moet een privacyeffectbeoordeling om advies voorleggen aan het controleorgaan van de politie. Er werd geprobeerd om een protocolakkoord op te stellen tussen de sociale-inspectiediensten en de politie, maar het controleorgaan heeft een negatief advies uitgebracht.

Het is het Parlement dat bepaalt hoeveel middelen er aan de Gegevensbeschermingsautoriteit worden toegekend. De voorzitter van de GBA verscheen gisteren in de commissie voor Comptabiliteit om meer middelen te vragen voor de uitvoering van haar taken.

06.03 Emir Kir (PS): Er zijn meer personele en financiële middelen nodig. Iedereen verzamelt gegevens. Dat moet worden toegestaan, maar dit moet binnen het wettelijke kader gebeuren en de privacy moet worden beschermd.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van Nabil Boukili aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De gegarandeerde minimale dienstverlening in de gevangenissen" (55002235C)

07.01 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Het gevangenispersoneel heeft kritiek op het wetsontwerp tot invoering van een minimale dienstverlening, dat het recht op collectieve actie schendt.

De goedkeuring van die wet kan kafkaëske toestanden in de hand werken: volgens het plan van de directie van een bepaalde gevangenis zou slechts één iemand van alle cipiers kunnen staken. Op 19 december zit u samen met de vakbonden en de directies om de toepassingsmodaliteiten van de minimale dienstverlening te bepalen.

Hoe kunnen we plannen aanvaarden die voorzien in een grotere personeelssterkte op een stakingsdag dan op een normale dag? Zult u het opnemen voor de vakbonden, die redelijke cijfers naar voren

soit 23 % des membres du personnel effectif, afin de préserver le droit de grève des agents pénitentiaires?

brengen, namelijk 23 % van de personeelssterkte, om het stakingsrecht van de cipiers te vrijwaren?

07.02 Koen Geens, ministre (*en français*): L'autorité n'a proposé aucun plan qui prévoirait plus de travailleurs que d'ordinaire un jour de grève. Les plans soumis sont raisonnables et font l'objet d'une concertation avec les syndicats, avec l'aide de la conciliatrice sociale au sein du SPF Emploi. J'espère parvenir à un accord avec eux.

07.02 Minister Koen Geens (Frans): De overheid heeft geen plan voorgesteld dat in meer werknemers zou voorzien dan normaal op een stakingsdag. De ingediende plannen zijn redelijk en zijn het voorwerp van overleg met de vakbonden, met de hulp van de sociaal bemiddelaar van de FOD WASO. Ik hoop met hen tot een overeenkomst te komen.

07.03 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Je n'ai rien inventé! Lors d'un piquet de grève, des syndicalistes m'ont informé de quotas imposés pour le service minimum, lesquels sont supérieurs aux effectifs disponibles.

07.03 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Ik vind niets uit! De vakbondsmilitanten hebben me aan een stakerspost ingelicht over de opgelegde quota voor de minimumdienst en die liggen hoger dan het aantal beschikbare personeelsleden.

Nous sommes très loin du taux de 23 % proposé par les syndicats, dont l'action est contrecarrée. Leurs revendications me paraissent bien plus raisonnables que ce qui est actuellement proposé.

Men is mijlenver verwijderd van de 23 % die de vakbonden voorstellen. Hun actie wordt gedwarsboemd. Hun eisen lijken me een stuk redelijker dan wat er momenteel op tafel ligt.

Le **président**: La question n° 55001982C de Mme Özen est transformée en question écrite.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55001982C van mevrouw Özen wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

08 Question de Cécile Thibaut à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le respect de la loi du 4 mai 2016" (55002096C)

08 Vraag van Cécile Thibaut aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De naleving van de wet van 4 mei 2016" (55002096C)

08.01 Cécile Thibaut (Ecolo-Groen): La Belgique est souvent condamnée pour les conditions de détention et le manque de soins aux internés en annexes psychiatriques des prisons. La CEDH a même rendu un arrêt pilote sur base de 40 requêtes en 2016. Désormais seuls quatre cas sont légaux pour y être interné.

08.01 Cécile Thibaut (Ecolo-Groen): België wordt vaak veroordeeld voor de detentievoorwaarden in de psychiatrische afdelingen van gevangenen en voor het gebrek aan zorgverstrekking aan personen die er geïnterneerd zijn. Het EHRM heeft in 2016 zelfs een pilootarrest gevelde op grond van 40 verzoekschriften. Voortaan zijn er nog maar vier gevallen waarin een internering in een dergelijke afdeling wettelijk is.

Le parquet n'a cependant pas changé ses pratiques et une soixantaine de personnes sont actuellement détenues dans les annexes psychiatriques hors du cadre légal. Le tribunal de première instance de Bruxelles a déjà été saisi quatre fois par des internés et a ordonné leur transfert immédiat vers l'établissement de défense sociale idoine, ou à défaut, leur remise en liberté.

Het parket heeft het geweer evenwel niet van schouder veranderd en momenteel worden een 60-tal personen in de psychiatrische afdelingen vastgehouden zonder dat dit bij wet is toegestaan. Bij de rechtbank van eerste aanleg van Brussel werden al vier dossiers door geïnterneerden aanhangig gemaakt. De rechtbank beval hun onmiddellijke overplaatsing naar een geschikte inrichting tot bescherming van de maatschappij, of bij gebrek daaraan, hun invrijheidstelling.

Pouvez-vous confirmer le chiffre d'environ 60 personnes détenues dans les annexes

Kunt u bevestigen dat er ongeveer 60 personen in psychiatrische afdelingen worden vastgehouden

psychiatriques hors du cadre légal? Que comptez-vous mettre en place pour y mettre fin?

L'État belge ne devrait-il pas simplement mettre un terme à l'incarcération des personnes présentant des troubles mentaux?

08.02 Koen Geens, ministre (*en français*): Quand la Chambre de protection sociale révoque une libération à l'essai, elle établit dans quel établissement (mentionné à l'article 3 de la loi sur l'internement) interner l'intéressé. Certains internés restent temporairement incarcérés dans l'annexe psychiatrique: ils sont bien 60.

La solution serait une offre plus étendue de places dans des établissements de soins. J'insiste auprès de ma collègue de la Santé afin de persévérer dans cette recherche. Mais je sais qu'elle fait son possible.

Il faut protéger ces personnes, pas seulement la société.

Je m'entretiendrai avec le Collège des procureurs généraux pour trouver des pistes de solutions.

08.03 Cécile Thibaut (Ecolo-Groen): Je l'espère. L'objectif est de n'avoir plus aucune personne dans ce cas-là.

L'incident est clos.

09 Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'enquête de moralité pour la prestation de serment des traducteurs jurés et des experts judiciaires" (55002113C)

09.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): En réponse à une question précédente, le ministre a précisé qu'une enquête de moralité n'est exigée que pour les traducteurs jurés, les interprètes jurés et les experts judiciaires inscrits au registre après le 29 juin 2019. En outre, elle ne s'appliquerait qu'en cas d'inscription définitive et non en cas d'inscription provisoire. Il suffit donc aux personnes intéressées de remplir toutes les conditions requises, y compris l'enquête de moralité, à la date du 1^{er} décembre 2021 pour être ajoutées définitivement au registre. Cette interprétation ne fait pas l'unanimité. La cour d'appel de Bruxelles exclut en effet déjà aujourd'hui certaines personnes parce que l'enquête de moralité n'a pas eu lieu.

zonder dat dit bij wet is toegestaan? Wat zult u ondernemen om hier een eind aan te maken?

Zou de Belgische Staat niet eenvoudigweg paal en perk moeten stellen aan de opsluiting van personen met een geestesstoornis?

08.02 Minister Koen Geens (*Frans*): Wanneer de kamer voor de bescherming van de maatschappij een invrijheidstelling op proef herroept, bepaalt ze in welke inrichting (zoals vermeld in artikel 3 van de wet betreffende de internering van personen) de betrokkene moet worden geïnterneerd. Sommige geïnterneerden zitten tijdelijk opgesloten in de psychiatrische afdeling: hun aantal bedraagt momenteel inderdaad 60.

De oplossing zou zijn om meer plaatsen beschikbaar te stellen in de zorginstellingen. Ik dring er bij mijn collega van Volksgezondheid op aan daar verder werk van te maken. Ik weet echter dat zij al het mogelijke doet.

We moeten die mensen beschermen, niet alleen de maatschappij.

Ik zal overleg plegen met het College van procureurs-generaal om mogelijke oplossingen te vinden.

08.03 Cécile Thibaut (Ecolo-Groen): Laat het ons hopen. Het is de bedoeling dat niemand zich nog in die situatie zou bevinden.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het moraliteitsonderzoek voor de eedaflegging van beëdigde vertalers en gerechtsdeskundigen" (55002113C)

09.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): De minister antwoordde op een eerdere vraag dat een moraliteitsonderzoek alleen gevraagd wordt voor beëdigde vertalers, beëdigde tolken en gerechtsdeskundigen die na 29 juni 2019 ingeschreven werden in het register. Het zou ook enkel gelden voor een definitieve inschrijving en niet voor een voorlopige. Personen moeten dus maar op 1 december 2021 aan alle voorwaarden, waaronder het moraliteitsonderzoek, voldoen om definitief te kunnen worden toegevoegd aan het register. Niet iedereen volgt die interpretatie. Het hof van beroep van Brussel sluit wel degelijk nu al mensen uit omdat er geen moraliteitsonderzoek gebeurd is.

Est-il exact que la loi n'est pas appliquée de la même manière partout? Est-il vrai que la cour d'appel de Bruxelles exige déjà l'enquête de moralité? Existe-t-il des directives pour l'application de cette loi? Dans la négative, le ministre peut-il y veiller?

09.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): Les candidats doivent prêter serment entre les mains du premier président de la cour d'appel du ressort de leur domicile ou de leur résidence, dans les trois mois suivant leur inscription au registre. Pour les personnes qui se trouvent dans le régime transitoire, ce délai est porté aux six mois suivant leur inscription provisoire.

À Bruxelles, il a été demandé au parquet d'assister aux prestations de serment. Le parquet général de Bruxelles a décidé d'exiger une enquête de moralité pour tous les intéressés. En conséquence, dix-huit personnes n'ont pas pu prêter serment. Il a alors été convenu que le parquet traiterait le plus vite possible les enquêtes de moralité, de sorte que les personnes concernées puissent encore prêter serment en décembre. Une session supplémentaire sera organisée début janvier pour les personnes empêchées aux dates proposées.

Un expert ou un traducteur ad hoc peut être désigné afin d'assurer la continuité des procédures en cours. À partir de janvier 2020, des prestations de serment seront organisées au moins quatre fois par an. Le service des registres nationaux établira des directives pour l'application de la nouvelle loi en janvier.

09.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): J'espère que la procédure se déroulera sans accroc et qu'il sera tenu compte de la situation pratique de certains experts.

L'incident est clos.

10 Question de Hugues Bayet à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La transposition de la directive européenne de protection des lanceurs d'alerte" (55002164C)

10.01 Hugues Bayet (PS): La directive adoptée par l'Union européenne étend la protection des lanceurs d'alerte à de nombreux secteurs, que les lanceurs utilisent des canaux internes, externes ou la divulgation publique. Ces personnes agissent dans l'intérêt collectif et doivent donc être à l'abri de poursuites ou de représailles.

La Belgique pourrait octroyer des droits plus

Klopt het dat de wet niet overal op dezelfde manier toegepast wordt? Klopt het dat het hof van beroep van Brussel het moraliteitsonderzoek wel al eist? Zijn er richtlijnen voor de toepassing van deze wet? Zo niet, kan de minister er dan uitvaardigen?

09.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Kandidaten moeten de eed afleggen in handen van de eerste voorzitter van het hof van beroep van het rechtsgebied van hun woon- of verblijfplaats binnen de drie maanden na hun opname in het register. Voor de personen in de overgangsregeling is het binnen de zes maanden na opname in het voorlopig register.

In Brussel werd het parket gevraagd de eedafleggingen bij te wonen. Het parket-generaal van Brussel besliste een moraliteitsonderzoek te vragen voor elke betrokkene. Daardoor konden achttien personen de eed niet afleggen. Daarop werd beslist dat het parket de moraliteitsonderzoeken zo snel zou uitvoeren, dat de betrokkenen de eed nog in december kunnen afleggen. Voor de personen die op de voorgestelde dagen niet kunnen, zal begin januari een extra sessie worden georganiseerd.

Voor de lopende procedures kan een expert of vertaler ad hoc worden aangesteld, zodat de continuïteit kan worden verzekerd. Vanaf januari 2020 zullen er minstens vier keer per jaar eedafleggingen worden georganiseerd. De dienst nationale registers zal in januari richtlijnen uitvaardigen over de toepassing van de nieuwe wet.

09.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Ik hoop dat de procedure vlot zal verlopen en dat er rekening zal worden gehouden met de praktische situatie van sommige experts.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van Hugues Bayet aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De omzetting van de Europese richtlijn betreffende de bescherming van klokkenluiders" (55002164C)

10.01 Hugues Bayet (PS): De door de Europese Unie aangenomen richtlijn breidt de bescherming van klokkenluiders uit tot een groot aantal sectoren, ongeacht of de klokkenluiders gebruikmaken van kanalen voor interne of externe melding dan wel de informatie openbaar maken. Die personen handelen in het collectieve belang en moeten dus tegen vervolging of vergeldingsacties beschermd worden.

België zou aan de klokkenluiders uitgebreidere

étendus aux lanceurs d'alerte que ce qui est prévu dans la directive.

Quelle est la position du gouvernement belge sur l'extension du droit des lanceurs d'alerte? Un travail a-t-il déjà été entamé en vue de sa transposition?

10.02 Koen Geens, ministre (*en français*): La directive établit des normes minimales communes pour les secteurs relevant de la compétence de l'UE. Les États-membres sont encouragés à aller plus loin. L'adoption d'une telle législation au niveau belge permettrait au citoyen de ne pas avoir à se demander si ce qu'il veut dénoncer relève de la compétence de l'UE ou pas. Une telle décision, qui dépasse le cadre de la directive, ne peut pas être prise en affaires courantes.

Le processus de transposition est déjà entamé. La directive concerne de nombreux départements des entités fédérales et fédérées. Il faudra faire l'inventaire de ce qui existe déjà.

Une première réunion de coordination a été organisée. Lors de la suivante, en février, les différents départements analyseront l'impact de la directive sur leurs législations respectives.

10.03 Hugues Bayet (PS): C'est grâce à toutes ces personnes qu'on a pu découvrir à quel point certains fraudaient, trichaient, et ne voulaient pas rendre de comptes à la société. Ici, nous avons l'occasion de disposer d'un outil efficace.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n°55002212C de M. Kir est transformée en question écrite.

11 Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La sous-commission relative à l'arrêté royal du 25 octobre 2018" (55002215C)

11.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): En octobre, sur le site internet de la Commission des jeux de hasard, la sous-commission sur l'arrêté royal du 25 octobre 2018 a demandé un input.

Pourquoi cette sous-commission a-t-elle été créée? Quelles sont les questions qu'elle examine? À combien de reprises s'est-elle déjà réunie? A-t-elle

rechten kunnen toekennen dan die waarin de richtlijn voorziet.

Wat is het standpunt van de Belgische regering over de uitbreiding van de rechten van de klokkenluiders? Werd er reeds begonnen met de omzetting van de richtlijn?

10.02 Minister Koen Geens (Frans): De richtlijn bepaalt de gemeenschappelijke minimumnormen voor de sectoren die onder de bevoegdheid van de EU vallen. De EU-lidstaten worden ertoe aangemoedigd om verder te gaan. Het aannemen van een dergelijke wetgeving op het Belgische niveau zou ervoor zorgen dat de burgers zich niet hoeven af te vragen of de feiten die ze willen aanklagen al dan niet onder de bevoegdheid van de EU vallen. Een dergelijk besluit, dat buiten het toepassingsgebied van de richtlijn valt, kan in deze periode van lopende zaken niet genomen worden.

Men is reeds begonnen met de omzetting van de richtlijn. Die heeft betrekking op tal van departementen van de federale overheid en van de deelgebieden. Er zal een inventaris opgemaakt moeten worden van wat er reeds bestaat.

Er werd een eerste coördinatievergadering georganiseerd. Tijdens de volgende vergadering in februari zullen de verschillende departementen de impact van de richtlijn op hun respectieve wetgeving analyseren.

10.03 Hugues Bayet (PS): Het is dankzij deze mensen dat aan het licht kwam in welke mate sommigen fraudeerden, bedrog pleegden en geen verantwoording wilden afleggen aan de maatschappij. Met deze richtlijn hebben we een efficiënt instrument in handen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55002212C van de heer Kir wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

11 Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De subcommissie over het koninklijk besluit van 25 oktober 2018" (55002215C)

11.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): De subcommissie over het KB van 25 oktober 2018 heeft in oktober op de website van de Kansspelcommissie om input gevraagd.

Waarom werd deze subcommissie opgericht? Over welke vraagstukken buigt ze zich? Hoeveel werd er al vergaderd? Heeft de subcommissie al conclusies

déjà formulé des conclusions ou pris des décisions ou à quelle échéance pouvons-nous les espérer?

getrokken of besluiten genomen of tegen wanneer kunnen wij die verwachten?

11.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): La sous-commission a été créée sous la forme d'un groupe de travail pour répondre à des questions relatives à l'application de l'arrêté royal. Le groupe de travail a rédigé une note interprétative dans laquelle il formule une proposition de définition des notions de publicité, de bannière et de parrainage. Sur cette base, la Commission des jeux de hasard pourra traiter les questions et les plaintes de manière uniforme. D'autres thèmes, tels que les bonus, les limites de versement et les cartes de crédit ont également été abordés. Le groupe de travail s'est réuni à neuf reprises et il est composé d'un président et de quatre membres de la Commission des jeux de hasard. Plusieurs acteurs concernés ont été consultés.

11.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): De subcommissie werd als werkgroep opgericht om vragen over de toepassing van het KB te beantwoorden. De werkgroep formuleerde in een interpretatieve nota een voorstel van definitie voor reclame, banners en sponsoring. Dit laat de Kansspelcommissie toe om vragen en klachten op een uniforme wijze te behandelen. Ook bonussen, stortingslimieten en kredietkaarten kwamen aan bod. De werkgroep kwam negen keer samen en bestaat uit de voorzitter en vier leden van de Kansspelcommissie. Verschillende betrokkenen werden geraadpleegd.

11.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Quelles sont les conclusions précises des travaux de ce groupe de travail et seront-elles publiées quelque part? Quelles ont été les décisions prises lors de ces réunions? Le ministre pourrait-il fournir des précisions à ce sujet?

11.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Wat zijn precies de conclusies en worden die ergens gepubliceerd? Wat is er uiteindelijk op die vergaderingen beslist? Kan de minister dat toelichten?

11.04 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): Si ma réponse ne paraît pas claire à M. Van Hecke, il lui est toujours loisible de déposer une nouvelle question.

11.04 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Als de heer Van Hecke mijn antwoord niet duidelijk vindt, kan hij altijd een nieuwe vraag indienen.

11.05 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Je redéposerai la question en étant plus spécifique. Espérons que le ministre recevra bien, alors, assez d'informations pour les transmettre au Parlement. Le bon fonctionnement de la Commission des jeux de hasard est très important.

11.05 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Ik zal de vraag opnieuw indienen en specifiekier zijn. Hopelijk krijgt de minister dan wel voldoende informatie om aan het Parlement door te geven. De goede werking van de Kansspelcommissie is heel belangrijk.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

12 Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'arrêt du Conseil d'État relatif au système payant de dépôt des pièces d'un procès" (55002220C)

12 Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het arrest van de Raad van State over het betalend systeem voor het indienen van processtukken" (55002220C)

12.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Jusqu'il y a peu, les avocats pouvaient déposer leurs pièces de procédure par voie électronique grâce au système gouvernemental gratuit e-Deposit, mais en octobre de l'année dernière, ils ont été obligés d'utiliser contre paiement le système DPA, un portail de l'Ordre des barreaux flamands. Le Conseil d'État a toutefois estimé que ce système n'était pas un système informatique de la Justice et qu'il ne pouvait donc pas être rendu obligatoire.

12.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Advocaten konden tot voor kort hun processtukken digitaal indienen via het gratis overheidsstelsel e-Deposit, maar in oktober vorig jaar werden ze verplicht om tegen betaling het DPA-systeem te gebruiken, een portaal van de Orde van Vlaamse Balies. De Raad van State oordeelde echter dat dit systeem geen informaticasysteem is van Justitie en dus niet kan worden verplicht.

Que pense le ministre de cet arrêt? Quelles en sont les conséquences pratiques pour le dépôt des pièces de procédure? Comment et d'ici quand le ministre entend-il se conformer à cet arrêt? Quel contrôle systématique de la qualité d'avocat envisage-t-il comme possibilité pour l'avenir?

12.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): Je vais donner suite de manière appropriée à cet arrêt. D'après l'arrêt, tous les dépôts déjà effectués par le biais du système DPA demeurent valables et le Conseil d'État a par ailleurs fixé une période transitoire courant jusqu'au 12 janvier 2020 et devant permettre aux avocats de prendre les mesures nécessaires pour se mettre en règle.

Le service d'encadrement TIC du SPF Justice prépare une solution définitive qui, après avoir été testée, sera mise à disposition dans le délai fixé dans l'arrêt. S'agissant du contrôle de la qualité d'avocat, l'arrêt indique qu'un tel contrôle systématique n'est pas nécessaire pour le dépôt électronique de conclusions.

12.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): J'attends bien évidemment avec impatience de voir quelle suite va être donnée à cet arrêt. Je ne sais pas s'il est possible de convertir aussi rapidement le système actuel, qui n'est pas un système de la Justice, en un système qui serait bien de la Justice, ou si l'on va remettre en service un ancien système.

12.04 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): L'ancien système existait toujours et a encore été utilisé.

12.05 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): On doit donc pouvoir y revenir aisément.

L'incident est clos.

13 Question de Eric Thiébaud à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le cri d'alarme du procureur du Roi de Mons" (55002224C)

13.01 Éric Thiébaud (PS): Dans la presse, le procureur du Roi de Mons a comparé la Justice belge à celle d'un État sous-développé. Cela traduit le désarroi du monde judiciaire abandonné par l'État, notamment par le dernier gouvernement.

En Hainaut, on a reporté des procès d'assises, faute de président. Le parquet de Mons fonctionne avec 75 % de son cadre, il manque six magistrats à

Wat vindt de minister van dat arrest? Welke praktische gevolgen heeft dit voor het indienen van processtukken? Hoe en tegen wanneer zal de minister zich conformeren aan dit arrest? Welk systematische hoedanigheidscontrole voor advocaten ziet hij mogelijk in de toekomst?

12.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Ik zal een passend gevolg geven aan het arrest. Volgens het arrest blijven alle reeds uitgevoerde neerleggingen via het DPA geldig en voorts heeft de Raad van State een overgangperiode bepaald tot 12 januari 2020 om de nodige maatregelen te nemen om zich in regel te stellen.

De stafdienst ICT van de FOD Justitie werkt aan een technische oplossing, die na het testen beschikbaar zal worden gesteld binnen de in het arrest bepaalde termijn. Wat de hoedanigheidscontrole betreft, stelt het arrest dat voor het elektronisch neerleggen van conclusies een dergelijke systematische controle van de hoedanigheid niet noodzakelijk is.

12.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Ik ben uiteraard heel benieuwd naar het gevolg dat zal worden gegeven aan dat arrest. Ik weet niet of men het huidige systeem, dat niet van Justitie is, zo snel kan omzetten naar een systeem dat wel van Justitie is, dan wel of men een vroeger systeem opnieuw in werking zal stellen.

12.04 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Het oude systeem bestond nog en werd nog gebruikt.

12.05 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Daar kan men dus makkelijk op terugvallen.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van Eric Thiébaud aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De noodkreet van de procureur des Konings van Bergen" (55002224C)

13.01 Éric Thiébaud (PS): In de pers heeft de procureur des Konings te Bergen het Belgische gerecht vergeleken met dat van een ontwikkelingsland. Dit weerspiegelt de ontredde van de gerechtelijke wereld die door de Staat, en met name door de vorige regering, in de steek werd gelaten.

In Henegouwen werden er assisenzaken bij ontstentenis van een voorzitter uitgesteld. Het parket te Bergen moet het met 75 % van zijn

la cour d'appel et le palais de justice de Mons est dans un état pitoyable.

Même en affaires courantes, votre responsabilité est l'envoi d'un signal constructif au monde judiciaire.

Que répondez-vous au procureur du Roi de Mons? Quelles mesures comptez-vous prendre pour augmenter les moyens du monde judiciaire belge? Recruterez-vous six magistrats à la cour d'appel de Mons? Allez-vous consentir à des travaux au palais de justice de Mons?

13.02 Koen Geens, ministre (*en français*): Il n'y a pas de coupe budgétaire dans le personnel de l'ordre judiciaire. En 2015, l'enveloppe de ce personnel était de 634 millions d'euros. En 2019, elle est de 694 millions!

En concertation avec les autorités judiciaires, je planifie le recrutement de magistrats et du personnel judiciaire. D'ici à Noël, 24 vacances de postes de magistrat seront publiées; le 6 décembre, dix-huit postes au parquet l'avaient été, dont un pour Mons-Tournai.

Quatre nominations sont en cours pour le parquet de Mons-Tournai, qui connaît un problème de recrutement. En 2017, sur vingt et une publications de vacances, dix-huit étaient des re-publications, faute de candidatures! Ce parquet a reçu le soutien de 16,16 juristes de parquet ETP et en compte ainsi le plus grand nombre, après Bruxelles!

Trois procédures sont en cours pour le poste de conseiller à la cour d'appel de Mons, qui en comptera vingt-huit pour un cadre de trente. Le recrutement se faisant auprès des tribunaux, il faut veiller à un équilibre entre les niveaux.

Des travaux sur la sécurité du palais de justice à Mons ont été entrepris et d'autres planifiés à court terme. Pour le long terme, un groupe de travail réfléchit à un meilleur hébergement de la justice montoise.

13.03 Éric Thiébaud (PS): Comment expliquez-vous le manque d'attrait des postes ouverts? Le renouvellement des appels à candidatures est inquiétant.

personeel stellen. Er ontbreken zes magistraten bij het hof van beroep en het gerechtshof te Bergen verkeert in een erbarmelijke staat.

Zelfs in een periode van lopende zaken is het uw taak om een constructief signaal aan de gerechtelijke wereld af te geven.

Hoe luidt uw antwoord aan de procureur des Konings te Bergen? Welke maatregelen zult u nemen om het Belgische gerecht meer middelen te geven? Zult u zes magistraten voor het hof van beroep te Bergen aanwerven? Zult u werken aan het gerechtshof te Bergen laten uitvoeren?

13.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Er wordt niet bezuinigd op de personele middelen van de rechterlijke orde. In 2015 bedroeg de enveloppe voor de personeelsuitgaven 634 miljoen euro. In 2019 is dat 694 miljoen!

In overleg met de gerechtelijke autoriteiten plan ik de werving van magistraten en gerechtelijk personeel. Tegen Kerstmis zullen er 24 vacatures voor het ambt van magistraat gepubliceerd worden. Op 6 december werden er 18 betrekkingen bij het parket vacant verklaard, waaronder een voor Bergen-Doornik.

Vier benoemingsprocedures zijn aan de gang voor het parket van Bergen-Doornik. Daar is het moeilijk om mensen aan te trekken. Achttien van de 21 vacatures die in 2017 werden bekendgemaakt, werden een tweede keer gepubliceerd omdat er geen kandidaten waren! In totaal kwamen er 16,16 vte's parketjuristen ter versterking bij. Dat parket zal zodoende over het op Brussel na grootste aantal juristen beschikken!

Er zijn drie procedures aan de gang voor de functie van raadsheer in het hof van beroep te Bergen, waardoor dat hof 28 raadsheren zal tellen op een personeelsformatie van 30. Doordat de werving bij de rechtbanken gebeurt, moet er een evenwicht worden gevonden tussen de niveaus.

Er werden beveiligingswerken aangevat in het gerechtshof in Bergen en er zijn op korte termijn nog andere werken gepland. In een werkgroep wordt er voor wat de langere termijn betreft nagedacht over een betere huisvesting voor de gerechtelijke diensten in Bergen.

13.03 Éric Thiébaud (PS): Hoe verklaart u dat er zo weinig interesse is voor de vacatures? Het is verontrustend dat sommige vacatures een tweede keer moeten worden gepubliceerd.

13.04 Koen Geens, ministre (*en français*): Pour Tournai et le Luxembourg, leur caractère excentré peut être une explication.

Les examens sont, certes, difficiles et les candidats sélectionnés peu nombreux. Le manque de magistrats s'explique par le manque de recrues.

L'incident est clos.

14 Questions jointes de

- Sophie Rohonyi à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'entraide judiciaire avec les États non démocratiques dirigée contre les réfugiés politiques" (55002227C)
- Samuel Cogolati à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La condamnation d'agents ayant tenté d'enlever Bota Jardimalie" (55002240C)
- Samuel Cogolati à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le processus de décision dans la coopération judiciaire internationale" (55002241C)

14.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Le 6 novembre, je vous interrogeais sur la perquisition en présence de deux policiers kazakhs au domicile d'une avocate kazakhe ayant obtenu l'asile dans notre pays depuis 2013. La Belgique a accepté une demande de coopération judiciaire avec le Kazakhstan, validée par la juge d'instruction, le parquet de Bruxelles et votre ministère. Un recours devant la chambre du conseil a été introduit.

Vous confirmiez l'exécution de trois commissions rogatoires émises par le Kazakhstan en Belgique pour d'autres dossiers. Vous affirmiez également que l'entraide judiciaire ne peut être refusée sur le simple fait que la personne est réfugiée car on peut être persécuté et coupable d'infractions. Vous ne vous êtes pas prononcé sur l'illégitimité d'une entraide judiciaire avec un régime autoritaire.

Dans les dossiers précédemment cités, des réfugiés politiques et/ou des avocats étaient-ils visés? Si oui, qui sont-ils? Des documents ont-ils été saisis et transmis à l'État persécuteur? La Belgique agit-elle de même avec d'autres régimes autoritaires? Le gouvernement maintient-il que le Kazakhstan est un État de droit digne de confiance lorsqu'il demande son entraide judiciaire?

13.04 Minister Koen Geens (*Frans*): Het feit dat Doornik en Luxemburg verder afgelegen zijn kan een rol spelen.

De examens zijn inderdaad moeilijk en de geselecteerde kandidaten zijn niet talrijk. Het gebrek aan magistraten vloeit dus voort uit het te kleine aantal geslaagde kandidaten.

Het incident is gesloten.

14 Samengevoegde vragen van

- Sophie Rohonyi aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De wederzijdse rechtshulp met niet-democratische staten in dossiers tegen politieke vluchtelingen" (55002227C)
- Samuel Cogolati aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De veroordeling van agenten wegens een poging tot kidnapping van Bota Jardimalie" (55002240C)
- Samuel Cogolati aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het beslissingsproces bij internationale gerechtelijke samenwerking" (55002241C)

14.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Op 6 november heb ik u vragen gesteld over de huiszoeking bij een Kazachse advocate die in 2013 in ons land asiel had gekregen. Bij die huiszoeking waren er twee Kazachse politieagenten aanwezig. De onderzoeksrechter, het parket Brussel en uw ministerie hebben met het Kazachse verzoek tot justitiële samenwerking ingestemd. Er werd bij de raadkamer verzet aangetekend tegen de huiszoeking.

U hebt bevestigd dat er in België uitvoering is gegeven aan drie rogatoire commissies van Kazachstan in het kader van andere dossiers. U hebt eveneens verklaard dat men wederzijdse rechtshulp niet mag weigeren enkel op basis van het feit dat het over een vluchteling gaat, aangezien het mogelijk zou zijn dat die persoon vervolgd wordt en schuldig is aan strafbare feiten. U hebt zich niet uitgesproken over de onwettigheid van de wederzijdse rechtshulp met een autoritair regime.

Werden er in de bovengenoemde dossiers politieke vluchtelingen of advocaten gevisieerd? Zo ja, wie? Werden er documenten in beslag genomen en aan de staat die de betrokkene wil vervolgen overgemaakt? Werkt België op een gelijkaardige manier samen met andere autoritaire regimes? Blijft de regering bij haar standpunt dat Kazachstan een rechtsstaat is die men kan vertrouwen wanneer hij om wederzijdse rechtshulp vraagt?

14.02 Koen Geens, ministre (*en français*): Le 6 novembre, j'ai fourni une réponse détaillée et vous indiquais qu'il était délicat de communiquer des informations sur une affaire en cours.

J'attends l'issue de ces décisions judiciaires avant de me prononcer ou d'agir.

Aucun document n'a été transmis aux autorités kazakhes. La coopération en matière pénale avec le Kazakhstan se fonde sur la convention des Nations Unies sur la criminalité organisée et la corruption, et sur la convention européenne relative au blanchiment, au dépistage, à la saisie et à la confiscation des produits des crimes.

Il est normal de coopérer avec des pays qui ne respectent pas tous les principes de l'État de droit: il ne peut y avoir d'impunité dès qu'on franchit la frontière, sous prétexte que le crime a été commis dans un pays non démocratique.

Toutes les demandes d'entraide judiciaire sont vérifiées par mes services, puis par les autorités judiciaires quant à leur légalité et leur exactitude: on examine le contexte, les faits à charge, les devoirs d'enquête réclamés, les motifs de refus éventuel et la qualité des personnes concernées. Les renseignements des Affaires étrangères et des instances nationales et internationales sont d'un grand secours.

Les notices rouges d'Interpol sont des signalements pour des arrestations aux fins d'extradition. Ils ne peuvent servir à des fins politiques et Interpol en bloque certains. Les trois demandes d'entraide judiciaire avec le Kazakhstan entre 2012 et 2014 ne portaient pas sur des réfugiés politiques ou des avocats.

14.03 Sophie Rohonyi (DéFI): Aucun document n'a été transmis au Kazakhstan, mais il pourrait en être autrement en fonction de l'issue du litige en cours. Votre rôle est d'empêcher cette transmission et qu'il soit porté atteinte à l'intégrité physique de Mme Jadermalie ou des opposants politiques dont cette avocate assure la défense.

Nous ne vous demanderons pas de prononcer l'impunité de certaines personnes bénéficiant du statut de réfugié politique. Cependant, un équilibre doit être trouvé entre la recherche des infractions et

14.02 Minister Koen Geens (*Frans*): Op 6 november heb ik een gedetailleerd antwoord gegeven en heb ik u erop gewezen dat het delicaat is om over een lopende zaak informatie te verstrekken.

Ik wacht op de uitkomst van die rechterlijke beslissingen alvorens een beslissing te nemen of op te treden.

Er werden geen documenten aan de Kazachse autoriteiten bezorgd. De samenwerking met Kazachstan op strafrechtelijk gebied is gebaseerd op het Verdrag van de Verenigde Naties inzake georganiseerde misdaad en corruptie en het Europees Verdrag inzake het witwassen, de opsporing, de inbeslagneming en de confiscatie van opbrengsten van misdrijven.

Het is normaal om samen te werken met landen die niet alle beginselen van de rechtsstaat naleven. Er kan geen sprake zijn van straffeloosheid zodra men de grens overschrijdt, onder het voorwendsel dat de misdaad in een niet-democratisch land gepleegd werd.

Alle verzoeken om wederzijdse rechtshulp worden door mijn diensten gecontroleerd en vervolgens door de gerechtelijke autoriteiten op hun wettigheid en juistheid getoetst. Men onderzoekt de context, de feiten ten laste, de gevraagde onderzoeksdaden, de redenen voor een eventuele weigering en de hoedanigheid van de betrokken personen. De informatie die Buitenlandse Zaken en nationale en internationale instanties leveren is zeer nuttig.

De Red Notices van Interpol zijn signaleringen met het oog op een aanhouding voor uitlevering. Ze kunnen niet gebruikt worden voor politieke doeleinden en Interpol blokkeert sommige ervan. De drie verzoeken om wederzijdse rechtshulp die Kazachstan tussen 2012 en 2014 ingediend heeft, hadden geen betrekking op politieke vluchtelingen of advocaten.

14.03 Sophie Rohonyi (DéFI): Er werden geen documenten overgemaakt aan Kazachstan, maar dat kan nog veranderen naargelang de uitkomst van het geschil. Het is uw taak om die overlegging tegen te houden en te verhinderen dat de fysieke integriteit van mevrouw Jadermalie of van politieke opposanten die zij als advocate verdedigt, geschonden wordt.

Wij zullen u niet vragen om bepaalde politieke vluchtelingen vrijuit te laten gaan. Er moet echter wel een evenwicht gevonden worden tussen de opsporing van misdrijven en de bescherming van

la protection des réfugiés reconnus sur notre territoire, en particulier lorsque ces personnes se sont vues accorder le statut de réfugié alors que la Belgique connaissait les poursuites en cours. Ce qui est le cas de l'avocate en question.

Il faut rester vigilant dans le cadre de ce dossier, car nous ne sommes pas à l'abri de nouvelles affaires de ce type.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions n^{os} 55002230C et 55002234C de Mme Van Vaerenbergh sont reportées. La question n^o 55002238C de M. Cogolati est transformée en question écrite.

15 Question de Sophie Rohonyi à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La désignation par la Belgique du candidat comme procureur européen" (55002242C)

15.01 **Sophie Rohonyi** (DéFI): La sélection des procureurs du parquet européen pour novembre 2020 est en phase finale. Vous auriez proposé votre chef de cabinet adjoint actuel. Or il serait le moins bien classé, c'est-à-dire troisième derrière deux autres candidats: votre ancien chef de cabinet adjoint, actuel directeur administratif de l'Organe Central de la Saisie et la Confiscation (OCSC) et un avocat général à la cour d'appel de Bruxelles et ancien chef de la section économique et financière du parquet de Bruxelles, classé second.

D'un point de vue juridique, permettez-moi de douter de l'indépendance de ces personnes dans l'exercice de leurs nouvelles fonctions, vu leurs liens avec votre cabinet ministériel et alors que cette indépendance constitue une condition matérielle légale de nomination.

Comment justifiez-vous la présentation de votre actuel chef de cabinet comme meilleur candidat? Ne croyez-vous pas qu'il y a lieu de présenter le seul candidat dans les conditions légales de nomination?

15.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Les magistrats sont tous indépendants en vertu de la Constitution (art. 151 § 1). Si des passages par un cabinet égalaient la fin de cette indépendance, ce serait fondamentalement un problème. Plus aucun

erkende vluchtelingen op ons grondgebied, met name wanneer die personen de vluchtelingenstatus gekregen hebben, terwijl België op de hoogte was van de vervolging die aan de gang was. Dat is namelijk het geval voor de advocate over wie het hier gaat.

We moeten dit dossier van nabij blijven opvolgen, want ook in de toekomst kunnen dergelijke situaties zich voordoen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vragen nrs. 55002230C en 55002234C van mevrouw Van Vaerenbergh worden uitgesteld. Vraag nr. 55002238C van de heer Cogolati wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

15 Vraag van Sophie Rohonyi aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De aanstelling van de Belgische kandidaat voor de functie van Europees procureur" (55002242C)

15.01 **Sophie Rohonyi** (DéFI): De selectieprocedure voor de procureurs van het Europees Openbaar Ministerie, dat samengesteld moet worden tegen november 2020, bevindt zich momenteel in het eindstadium. U zou uw huidige adjunct-kabinetschef voorgedragen hebben. Nochtans zou hij het minst gunstig gerangschikt staan, namelijk derde, na twee andere kandidaten: uw voormalige adjunct-kabinetschef, thans bestuursdirecteur van het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring (COIV), en een advocaat-generaal van het hof van beroep Brussel, het voormalige hoofd van de economische en financiële afdeling van het parket van Brussel, die als tweede gerangschikt is.

Ik ben zo vrij om uit een juridisch oogpunt vraagtekens te plaatsen bij de onafhankelijkheid van die personen in de uitoefening van hun nieuwe functies, gezien hun banden met uw kabinet. Die onafhankelijkheid is een wettelijke, materiële voorwaarde voor de benoeming.

Hoe rechtvaardigt u uw voordracht van uw huidige kabinetschef als beste kandidaat? Vindt u niet dat de enige kandidaat die aan de wettelijke benoemingsvoorwaarden voldoet, voorgedragen moet worden?

15.02 **Minister Koen Geens** (*Frans*): Volgens artikel 151, § 1 van de Grondwet zijn alle magistraten onafhankelijk. Als die onafhankelijkheid zou ophouden zodra ze even op een kabinet gewerkt hebben, zou dat erg problematisch zijn.

magistrat ne viendrait conseiller un ministre de la Justice si cela signifiait la fin de sa carrière de magistrat. Et il n'y en aurait plus parmi les conseillers du ministre de la Justice, contrairement aux usages.

Les conditions fixées par le règlement (d'ancienneté, par exemple) sont remplies pour tous les candidats.

Le Collège des procureurs généraux a estimé que la candidature de M. Van Den Berge était la meilleure et a récemment insisté pour que la Belgique attire l'attention de l'Union européenne sur cette position. Le Collège est très soucieux de son indépendance. Si je ne tenais pas compte de son avis, on pourrait me le reprocher.

15.03 Sophie Rohonyi (DéFI): Je constate que la presse n'a pas suffisamment souligné l'évaluation faite par le Collège des procureurs généraux. Ce qui me pose question est le *timing*. Le poste est proposé à une personne qui, actuellement, travaille dans un cabinet ministériel.

L'incident est clos.

16 Question de Stefaan Van Hecke à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le recours au travail au noir pour la construction du bâtiment du Conseil européen" (55002244C)

16.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Le quotidien *De Standaard* a rapporté que le nouveau bâtiment du Conseil de l'UE a été construit en partie par des ouvriers employés au noir. Un dossier a été constitué, mais il présentait un trou de quatre ans. Il avait en effet été perdu et est entre-temps prescrit. Les magistrats sont loin d'être étonnés. Selon un substitut de l'auditeur du travail, il arrive que des dossiers soient versés dans "la mauvaise pile, se perdent dans les nombreux documents ou soient confiés à un collègue qui n'a pas le temps ou l'énergie pour le traiter".

Le ministre a-t-il connaissance d'autres dossiers analogues? Quelles mesures prendra-t-il pour éviter que des dossiers se perdent à l'avenir?

Existe-t-il une circulaire ou une directive concernant les poursuites en matière d'exploitation de personnes sans papier? Au cours des trois dernières années, combien de procès-verbaux ont-ils été dressés dans ce domaine et quelles sont les suites qui y ont été réservées?

Geen enkele magistraat zou de minister van Justitie nog willen adviseren, als dat het einde van zijn loopbaan als magistraat zou betekenen. Er zou geen enkele magistraat meer zijn onder de adviseurs van de minister van Justitie, in tegenstelling tot wat gebruikelijk is.

Alle kandidaten voldoen aan de voorwaarden in de verordening (bijvoorbeeld op het vlak van de anciënniteit).

Het College van procureurs-generaal was van mening dat de heer Van Den Berge de beste kandidaat is en heeft er onlangs op aangedrongen dat België de aandacht van de Europese Unie op dat standpunt zou vestigen. Het College is erg gehecht aan zijn onafhankelijkheid. Als ik geen rekening zou houden met het advies van het College zou men mij dat kunnen verwijten.

15.03 Sophie Rohonyi (DéFI): Ik stel vast dat de pers de door het College van procureurs-generaal verrichte analyse onvoldoende onder de aandacht heeft gebracht. Ik heb moeite met de timing van een en ander. Voor dat ambt wordt een persoon voorgedragen die momenteel kabinetsmedewerker is.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van Stefaan Van Hecke aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Zwartwerk bij de bouw van het nieuwe gebouw van de Europese Raad" (55002244C)

16.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): In *De Standaard* konden we lezen dat het nieuwe gebouw van de Europese Raad deels met zwartwerk werd gebouwd. Er werd een dossier opgesteld, maar daarin bleek een gat van vier jaar te zitten. Het dossier was immers zoek geraakt en daardoor verjaard. Magistraten zijn niet verbaasd. Volgens een substituut-arbeidsprocureur kan het gebeuren dat dossiers 'op de verkeerde stapel belanden, zoek raken tussen het vele papierwerk of bij een collega terechtkomen die geen tijd of energie heeft om het aan te pakken.'

Kent de minister nog gelijkaardige dossiers? Hoe wil hij voorkomen dat dossiers in de toekomst niet meer verloren gaan?

Bestaat er een rondzendbrief of richtlijn voor de vervolging van uitbuiting van mensen zonder papieren? Hoeveel pv's werden hierover opgemaakt in de voorbije drie jaar en welk gevolg werd er aan gegeven?

16.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): À ma demande, le procureur général de Bruxelles a demandé un rapport à l'auditeur du travail de Bruxelles. La plainte a été déposée par trois personnes qui affirmaient ne pas avoir été payées pour le travail effectué sur le chantier du bâtiment du Conseil de l'UE. Faute de preuves suffisantes, l'auditeur du travail a classé le dossier sans suite. Il est exact que la procédure a été retardée parce que le dossier a été égaré.

D'après l'auditeur du travail, aucun autre dossier ne s'est égaré à Bruxelles. Tout dossier égaré peut être reconstitué en s'adressant aux services qui ont participé à sa confection.

Je n'ai pas pu me procurer les chiffres demandés dans un délai aussi bref. Les auditorats du travail ne disposent pas tous d'un système informatique uniforme permettant de fournir des données chiffrées fiables. Le déploiement de MaCH dans les auditorats du travail est toujours en cours.

Aucune circulaire du Collège des procureurs généraux ne porte spécifiquement sur l'exploitation de personnes sans papiers. En revanche, il existe des directives générales de politique criminelle en matière de droit social pénal et de traite des êtres humains.

16.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Il est inquiétant de savoir que le dossier ait effectivement disparu. Le ministre ne confirme pas que cela arrive de temps à autre. Il reste à savoir si c'est à dessein que les auditeurs du travail l'affirment erronément. Il ne serait pas superflu que le Conseil supérieur de la Justice réalise un audit.

En indiquant ne pas pouvoir fournir les chiffres dans un délai aussi court, le ministre explique élégamment que le parquet général refuse depuis un an déjà de lui transmettre les chiffres demandés par des parlementaires.

Je vais donc poser mes questions par écrit. Si j'ai des raisons de penser que le travail illégal ne fait pas l'objet d'une attention suffisante, il faut aussi pouvoir le démontrer par des chiffres.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 55002201C de Mme Leroy est transformée en question écrite.

La réunion publique de commission est levée à 15 h 15.

16.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Op mijn vraag heeft de procureur-generaal van Brussel een rapport opgevraagd bij de arbeidsauditeur van Brussel. De klacht werd ingediend door drie personen die naar eigen zeggen niet betaald werden voor hun werk aan het Europese Raadsgebouw. Omdat er onvoldoende bewijs was, heeft de arbeidsauditeur het dossier zonder gevolg geklasseerd. Het klopt dat de vertraging er is gekomen omdat het dossier verloren is geraakt.

Volgens de arbeidsauditeur zijn er in Brussel geen andere dossiers zoek geraakt. Een vermist dossier kan opnieuw worden samengesteld door de diensten die eraan hebben gewerkt, aan te spreken.

De gevraagde cijfers kon ik niet op zo korte termijn bemachtigen. De arbeidsauditoraten hebben niet allemaal een uniform informaticasysteem dat toelaat om betrouwbare cijfergegevens te verstrekken. De uitrol van MaCH in de arbeidsauditoraten is nog volop aan de gang.

Er bestaat geen specifieke rondzendbrief van het College van procureurs-generaal over de uitbuiting van mensen zonder papieren. Er zijn wel algemene richtlijnen van strafrechtelijk beleid inzake sociaal strafrecht en mensenhandel.

16.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Het is onrustwekkend dat het dossier inderdaad verdwenen is. De minister bevestigt niet dat dit nog wel eens gebeurt. Het is de vraag of de arbeidsauditeurs dat al dan niet moedwillig foutief verklaren. Een audit van de Hoge Raad voor de Justitie zou niet slecht zijn.

De minister zegt dat hij de cijfers niet op zo'n korte tijd kan bezorgen, wat een elegante manier is om te zeggen dat het parket-generaal al een jaar weigert om de minister de cijfers te geven op vraag van Parlementsleden.

Ik zal mijn vragen dan maar schriftelijk indienen. Als mijn indruk klopt dat illegale tewerkstelling te weinig aandacht krijgt, moet dat ook blijken uit de cijfers.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vraag nr. 55002201C van mevrouw Leroy wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.15 uur.

